

โครงการอบรม

แนวทางการดำเนินงานด้านการยกเลิกการตรวจ
ลงตราสำหรับนิสิตและบุคลากรชาวต่างชาติ



สำนักบริหารวิรัชกิจและเครือข่ายนานาชาติ

กำหนดการ



- ปัญหาที่พบจากการขอยกเลิกวีซ่า
- กรณีใดบ้างที่ต้องทำเรื่องยกเลิกวีซ่า
 - การขอยกเลิกวีซ่ากรณีกรณีสำเร็จการศึกษา
 - การขอยกเลิกวีซ่ากรณีโดน Retire
 - การขอยกเลิกวีซ่ากรณีนิสิตลาออก
 - เอกสารประกอบการขอยกเลิกวีซ่า ED
 - การยกเลิกวีซ่าของบุคลากรกรณีลาออก / ไม่ต่อสัญญาจ้าง
- การดำเนินการขอยกเลิกวีซ่า
- Remarks & FAQs

1

ปัญหาที่พบจากการขอยกเลิกวิชา

กลุ่มนิสิตปริญญาตรี

ส่วนใหญ่ไม่มีปัญหา เนื่องจากมี Timeline ที่แน่นอนอิงตามปฏิทินการศึกษา ทำให้สามารถคำนวณช่วงเวลา เพื่อไปดำเนินการยกเลิกวิชา และเดินทางออกนอกประเทศได้

กลุ่มนิสิตปริญญาโท/เอก

ปัญหาจากกระบวนการของมหาลัย เนื่องจากมีเงื่อนไขในการสำเร็จการศึกษาที่ต่างออกไป โดยจะมีเรื่องของ การตีพิมพ์ การส่งเล่ม ขอย้ายระยะเวลาแก้เล่ม ทำให้ไม่สามารถระบุ Timeline วันที่สำเร็จการศึกษาได้แน่นอนเหมือนกลุ่มเด็ก ป.ตรี จึงทำให้มีปัญหาที่เกิดขึ้น **ดังนี้**

- ปัญหาเกี่ยวกับการขอเอกสาร CR 27 (หนังสือรับรองสำเร็จการศึกษา) เนื่องจากต้องรอสภามติก่อน
- ปัญหาคณะส่งชื่อให้นิสิตเป็นผู้สำเร็จการศึกษาล่วงหน้า แต่ปรากฏว่าต้องมีการอยู่ต่อเพื่อแก้เล่มวิทยานิพนธ์
- ปัญหาการไม่ประสานงานภายในระหว่างทะเบียน และวิรัชกิจคณะ และได้แจ้งนิสิตว่าได้รับการอนุมัติสำเร็จการศึกษาแล้ว

ปัญหาจากตัวบุคคล

- ปัญหาการเข้าใจผิดระหว่างวันที่สำเร็จการศึกษาจริง - ซึ่งนิสิตมักคิดว่าเป็นวันรับปริญญา/หรือวันที่ได้รับอนุมัติจากสภา
- ปัญหาการเข้าใจผิด คิดว่าสามารถอยู่ในไทยได้ถึงวันสุดท้ายที่ระบุในแสดมบวีซ่า
- ปัญหาเคยมีวิชานักเรียนแล้ว และเรียนต่อโดยไม่ทำเรื่องตัดวิชาเดิมก่อนเรียนต่อ ในระดับปริญญาที่สูงขึ้น / หลักสูตรอื่นๆ

กรณีใดบ้างที่ต้องทำเรื่องยกเลิกวีซ่า

1. กรณีสำเร็จการศึกษา
2. กรณีพ้นสภาพ/ลาออก
3. กรณีสำเร็จการศึกษาและศึกษาต่อ (เช่น ตั๋ววีซ่าเดิมหลังสำเร็จการศึกษาปริญญาตรี และแจ้งขอต่อวีซ่าเพื่อศึกษาต่อระดับปริญญาโท)
4. กรณีเปลี่ยนสังกัด เช่น
 - a. เปลี่ยนจากสังกัดคณะอักษรศาสตร์ เป็นสังกัดบัณฑิตวิทยาลัย
 - b. เปลี่ยนจากสังกัดบริษัทอื่น เป็นสังกัดจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

Remarks

- สามารถนำเอกสารไปยื่นแจ้งยกเลิกวีซ่าได้ก่อนวันสิ้นสุดอายุวีซ่า **21 วัน**
- หนังสือจากมหาวิทยาลัยต้องระบุวันที่สิ้นสุดสถานภาพการเป็นนิสิต/บุคลากรในจดหมายให้ชัดเจน โดยต้องเป็นไปตาม กฎและระเบียบว่าด้วยการตรวจคนเข้าเมือง

กระบวนการขอสำเร็จการศึกษา vs การขอยกเลิกวีซ่า

กระบวนการ

Remark

1. นิสิตทำเรื่องขอสำเร็จการศึกษา
(เจ้าหน้าที่ควรประสานกับนิสิต และเตรียมดำเนินการ
ขอเอกสารยกเลิกวีซ่าให้นิสิตตั้งแต่วันที่)

- (ป.ตรี) ตามเกณฑ์หลักสูตร
- (ป.โท) ต้องได้รับการ proceeding ในวารสารแล้ว
- (ป.เอก) ต้องได้รับการตีพิมพ์ในวารสารนานาชาติ
- *บางหลักสูตร/คณะ รับหนังสือการตอบรับการตีพิมพ์ (กรณีนี้ นิสิตรอตีพิมพ์ที่ต่างประเทศได้เลย)
- ตามเกณฑ์หลักสูตร และเกณฑ์ส่วนกลางคณะ

ถ้ารอบตีพิมพ์ไม่ทัน deadline รอบจบ (ตาม loop) >> ทำเรื่องยกเลิกขอจบ >> รักษาสภาพนิสิต
ตีพิมพ์ไม่ทัน แต่ต้องส่งเล่มแล้ว >> รอตีพิมพ์รอบต่อไป. * ทำเรื่องขอต่อวีซ่าได้ แม้ที่ยกเลิกวีซ่าไปแล้ว

2. ทะเบียนคณะตรวจสอบ ★

3. คณะนำเข้า board คณะ & เชื้ออนุมัติ
สำเร็จการศึกษา

- ใช้ควาระ board คณะได้ล่วงหน้า
- **วันประชุม board คณะ = วันเซ็น = วันสำเร็จการศึกษา**
- เจ้าหน้าที่ต้องลิสต์ชื่อนิสิตที่จะได้รับการเชื่อนุมัติจบออกมาตอนนี้
- ใช้ transcripts & หนังสือรับรองว่ารอสภาพอนุมัติ ออกโดยนายทะเบียนคณะ แทน สนท.

4. นำเข้าที่ประชุมคณะบดี

5. นำเข้าที่ประชุมสภา

6. นิสิตตรวจสอบการอนุมัติจบได้ใน webreg

ถ้ารอถึงตอนนี้ คือ **overstay** เรียบร้อย

การขอยกเลิกวิชากรณีโดน Retire

- กรณีนี้สิต โดน RETIRE ทะเบียนคณะ/ภาค จะเห็นจากเกรดอยู่แล้ววาานิสิตจะโดน RETIRE ก่อนวันประกาศ
พ้นสภาพจาก สำนักงานการทะเบียน (สนท.)
- ช่วงนี้ต้องมีการประสานระหว่างวิชกิจกับทะเบียนคณะ เพื่อแจ้งเรื่องและดำเนินการขอหนังสือนำยกเลิกวิชา
ให้นิสิต โดยสามารถดำเนินการได้ดังนี้
1. วิชกิจทำบันทึกให้ทะเบียนคณะตรวจสอบรายชื่อ นิสิตที่ได้แต้มเฉลี่ยสะสมไม่ผ่านเกณฑ์
 2. ทะเบียนคณะตรวจสอบแต้มเฉลี่ยสะสมของ นิสิตและรวบรวมรายชื่อส่งให้วิชกิจคณะ
 3. เจ้าหน้าที่วิชกิจคณะต้องมี ACCESS เพื่อเข้าระบบตรวจสอบรายชื่อได้เอง

Remarks

- ใช้หนังสือนำจากมหาวิทยาลัยเพื่อยกเลิกวิชา
- **ระบุว่าโดน RETIRE ด้วยเหตุผลอะไร**
- วันที่อยู่ได้เป็นวันสุดท้าย = วันที่ระบุไว้ในหนังสือนำจากมหาวิทยาลัย
- **เอา EFFECTIVE DATE เหมือนกรณีสำเร็จการศึกษา = วันส่งเรื่องเข้า BOARD คณะ**
- แจ้งล่วงหน้าได้ไม่เกิน **21 วัน**



การขอยกเลิกวีซ่ากรณีวีซ่าลาออก

กรณีลาออก = นิสิตยื่นคำร้องขอลาออกต่อทะเบียนคณะ และต้องได้รับอนุมัติจากคณบดี
ขั้นตอนการดำเนินการ เป็นดังนี้

1. นิสิตยื่นคำร้องขอลาออก (จท.31) ที่ทะเบียนคณะ -- **ควรเตรียมการขอเอกสารยกเลิกวีซ่าตั้งแต่ช่วงนี้**
2. หลักสูตรรับเรื่อง ใช้เวลาดำเนินการเสนอลงนามประมาณ 2 วันทำการ
3. หลักสูตรส่งเรื่องต่อให้สำนักทะเบียน
4. สำนักทะเบียนใช้เวลาดำเนินการประมาณ 5 วัน ในการแสดงข้อมูลสถานภาพนิสิต
5. ประกาศให้นิสิตพ้นสภาพจะแสดงใน REG CHULA -- **ถ้าไปยกเลิกวีซ่าหลังจากนี้ = OVERSTAY**

Suggestion

- ควรมีการตกลงกันในคณะ ให้มีการเผื่อระยะเวลาให้นิสิตเตรียมตัวและไปยกเลิกวีซ่า ตัวอย่างเช่น
 - ถ้าลงนามอนุมัติวันที่ 1 มกราคม ควรมีการระบุว่าการพ้นสภาพของนิสิตจะมีผลหลังจากวันเซ็นอนุมัติ 15 วัน เป็นต้น

***กรณีลาออก คณะต้องแนบสำเนา จท.31 เป็นหลักฐานให้ สบร.ด้วย**

เอกสารประกอบการขอยกเลิกวีซ่า ED

1. หนังสือนำขอยกเลิกวีซ่าจากสำนักบริหารวิรัชกิจฯ **ระบุวันที่ยกเลิกวีซ่า**
2. UNOFFICIAL TRANSCRIPTS (CR 25) ที่มีรายละเอียดเทอมสุดท้าย
3. **(ป.ตรี)** CERTIFICATE OF ACADEMIC DEGREE COMPLETION - PENDING APPROVAL (CR 27)
4. **(ป.โท/เอก)** TRANSCRIPTS (CR 25) + **หนังสือรับรอง** เซ็นโดยนายทะเบียนคณะ
5. PHOTOCOPIES OF:
 - A. DEPARTURE CARD (TM.6)
 - B. PASSPORT BIO PAGE
 - C. ED VISA PAGE
 - D. EXIT STAMP (IF ANY)
 - E. LATEST ENTRANCE STAMP / VISA



4

การขอเอกสารสำคัญทางการศึกษา

Student Status	Current Students	Students with final grade results, to be graduated	Graduated Students, pending University Council's Approval	Graduate University Approval
จก23/CR23 Certificate of Student Status	✓ (Undergrad. Students)	✓ (Undergraduate Students)		
จก24/CR24 Certificate of Conduct	✓ (Undergrad. Students)	✓ (Undergraduate Students)		
จก25/CR25 Transcript	✓ (Choose: "Studying")	✓ (Choose: "Studying")	✓ (Choose: "Graduated, pending the approval of the University Council")	(Choose: "Graduated")
จก26/CR26 Certificate of Academic Achievement				
จก27/CR27 Certificate of Academic Degree Completion (pending University Council's Approval)			✓	
จก28 Replacement of Certificate				
CR29 Translation of Certificate (EN)				
CR30 Verification of Names				
Graduation Pin				

Documents for New Graduates

1. Check the name of graduates at <http://www.reg.chula.ac.th>
Students > Request for Graduation > Graduate Information Inquiry
2. If the Faculty had approved your graduation, your information will appear as shown below:

เลขประจำตัวนิสิต (Student ID)	
ชื่อ-นามสกุล (Name)	
ภาค/ปีสำเร็จการศึกษา (Graduated Semester)	
ชื่อปริญญา (Degree)	
ประเภทปริญญา (Distinction)	
สาขาวิชา (Field of Study/Major)	
วันที่สำเร็จการศึกษา (Date of Graduation)	19 มิถุนายน 2562 19 June 2019
วันที่สภาอนุมัติ (Date of Council Approval)	27 มิถุนายน 2562 27 June 2019

วันที่สิ้นสุดวิชาคือ 'วันที่สำเร็จการศึกษา'

Documents available for request after the Date of Graduation and before the Date of Council Approval

(i.e. from 19 June - 26 June 2019)

1. CR25 Transcript (pending the approval of the University Council)
2. CR27 Certificate of Academic Degree Completion (pending the approval of the University Council)

(You cannot request CR26 during this period)

Documents available for request after the Date of Council Approval

(i.e. from 27 June 2019 onwards)

1. CR25 Transcript (Graduated)*
2. CR26 Certificate of Academic Achievement*

(You can no longer request CR27)

* The Office of the Registrar provides these documents for all graduates without fees. Check documents pick up schedule from the Registrar's website.

Other than CR25 and CR26, all graduates can also request for Replacement of Certificate (TH) and Translation of Certificate (EN) after the Commencement Ceremony. Document fees will be applied.

การยกเลิกวีซ่าของบุคลากรกรณีลาออก / ไม่ต่อสัญญาจ้าง

ปัญหาที่พบจากการขอยกเลิกวีซ่าของบุคลากร

- หน่วยงานส่งเรื่องมาขอหนังสือนำยกเลิกวีซ่าหลังวันพ้นหน้าที่ไปแล้ว

ถ้าเอาวันสุดท้ายที่ระบุในสัญญาจ้าง = วันสิ้นสุดวีซ่า
ดังนั้น HR หน่วยงานต้องมี SYSTEM ในการตรวจสอบ
เพื่อเตรียมดำเนินการเกี่ยวกับการยกเลิกวีซ่า

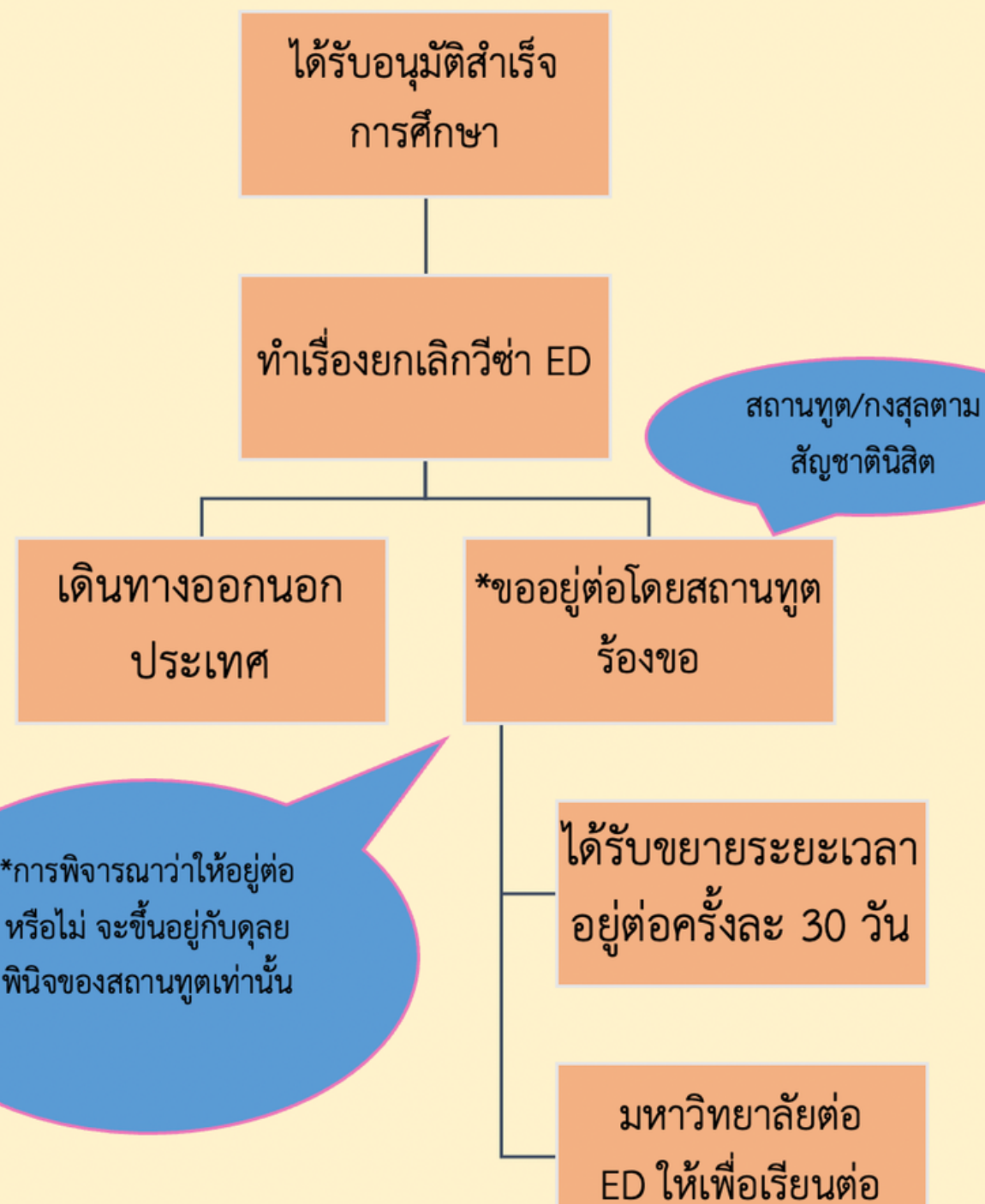
เอกสารที่ต้องใช้ประกอบการขอยกเลิกวีซ่า

- หนังสือขอยกเลิกวีซ่าจากสำนักบริหารวิรัชกิจฯ ระบุวันที่ยกเลิกวีซ่า (VISA CANCELLATION LETTER)
- PHOTOCOPIES OF:
 - DEPARTURE CARD (TM 6)
 - PASSPORT PAGE
 - **B** OR **RS** VISA PAGE
 - EXIT STAMP (IF ANY)
 - LATEST ENTRANCE STAMP/VISA



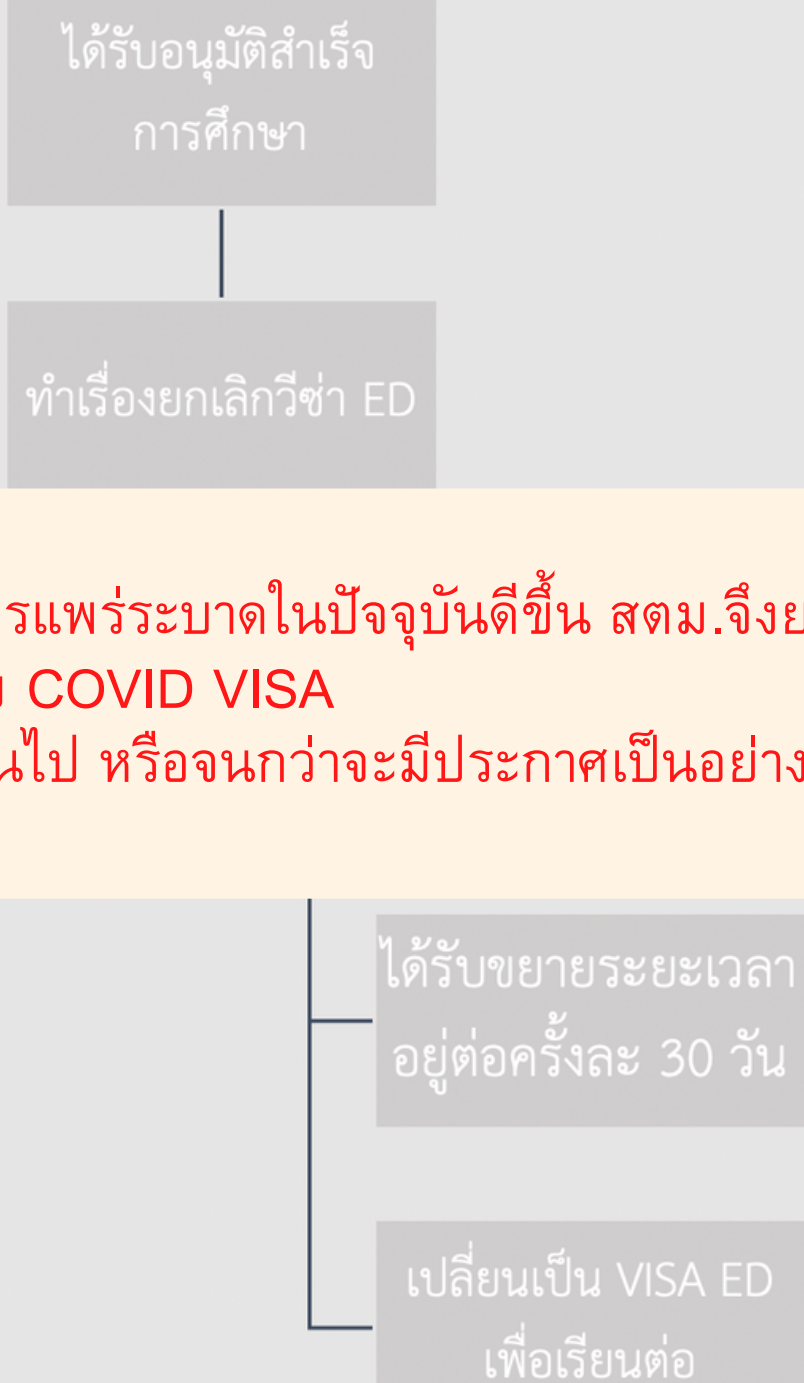
การดำเนินการขอยกเลิกวีซ่า

สถานการณ์ปกติ



*สถานการณ์ไม่ปกติ (COVID-19)

*เนื่องจากสถานการณ์การแพร่ระบาดในปัจจุบันดีขึ้น สตม.จึงยกเลิก
การอนุญาตให้อยู่ต่อด้วย COVID VISA
ตั้งแต่ 25 มค 65 เป็นต้นไป หรือจนกว่าจะมีประกาศเป็นอย่างอื่น



ตัวอย่างการขออยู่ต่อโดยสถานทูตร้องขอ

사 중
VISAS
A1607/62 31 MAR 2020
SUB-DIV.2, IMM-DIV.1
EXTENSION OF STAY PERMITTED UP TO...
HOLDER MUST LEAVE THE KINGDOM WITHIN THE
DATE SPECIFIED HEREIN, OFFENDERS WILL BE
PROSECUTED.
SIGNED: [Signature] 1 NOV 2019
DATE: 1 NOV 2019
NOTICE
(Article 6)
TO KEEP YOUR STAY PERMIT RE-ENTRY PERMIT
MUST BE MADE BEFORE LEAVING THAILAND.
NOTIFICATION OF RESIDENCE MUST BE
MADE EVERY 90 DAYS

9009790/63
SUB-DIV.2, IMM-DIV.1
EXTENSION OF STAY IS UNDER CONSIDERATION
APPLICANT MUST CONTACT AGAIN IN PERSON
SIGNED: [Signature] 27 APR 2020
DATE: 27 APR 2020
IMMIGRATION OFFICE
700 MAD 1000

사 중
VISAS
หมายเลข :
บุคคลต่างด้าวที่นับตั้งมาขออยู่ต่อด้วย
เหตุผล... 365...
ได้มาขึ้นจากเปลี่ยนเหตุผล
เป็น... ศ.ท. ร.บ.ร.อ.
ตั้งแต่วันที่ 30 MAR 2020
SIGNED: [Signature] 30 MAR 2020
DATE: 30 MAR 2020
SUB-DIV.2, IMM-DIV.1
EXTENSION OF STAY PERMITTED UP TO...
HOLDER MUST LEAVE THE KINGDOM WITHIN THE
DATE SPECIFIED HEREIN, OFFENDERS WILL BE
PROSECUTED.
SIGNED: [Signature] 8 MAY 2020
DATE: 8 MAY 2020
IMMIGRATION OFFICE
NOTICE
(Article 6)
TO KEEP YOUR STAY PERMIT RE-ENTRY PERMIT
MUST BE MADE BEFORE LEAVING THAILAND.
NOTIFICATION OF RESIDENCE MUST BE
MADE EVERY 90 DAYS
ได้มาขึ้นจาก...
ถึง 23 เม.ย.63 ขึ้นคำขออยู่ต่อ

Remarks

OIA : ONE-STOP SERVICE (VISA)

ข้อมูลเผยแพร่สำหรับงานด้านวีซ่า : **ONE-STOP SERVICE (VISA)**

[HTTPS://WWW.INTER.CHULA.AC.TH/](https://www.inter.chula.ac.th/)

- **VISA MATTER: INFOGRAPHIC**
- **IMMIGRATION DOCUMENT FOR DOWNLOAD**
- **VISA PROCEDURES MANUAL**
- **DOCUMENT FOR CHULA STAFF**



แนวปฏิบัติเพื่อป้องกันคนต่างด้าวอยู่ ต่อในไทยอย่างผิดกฎหมาย

"ผีน้อย" ในจุฬาฯ

เจ้าหน้าที่และอาจารย์ที่เกี่ยวข้องต้องสื่อสารข้อมูลการเข้าเรียนของนิสิตอย่างสม่ำเสมอ

เจ้าหน้าที่หลักสูตร/คณะ นำจดหมายนำไปยกเลิกการตรวจลงตรา NON-IMMIGRANT VISA แทนนิสิต/บุคลากร ที่ตม. ทันทีที่ทราบเรื่อง

นิสิต/บุคลากรที่พ้นสภาพ ปฏิเสธการไปดำเนินการยกเลิกการตรวจลงตรา

เจ้าหน้าที่หลักสูตร/คณะ นำจดหมายนำไปยกเลิกการตรวจลงตรา NON-IMMIGRANT VISA แทนนิสิต/บุคลากร ที่ตม.



แนวปฏิบัติในการขอเปลี่ยน วัตถุประสงค์การตรวจลงตรา

NON-IMMIGRANT VISA B/RS/O เปลี่ยนวัตถุประสงค์การตรวจลงตราเป็น NON-IMMIGRANT VISA ED ภายในประเทศได้หรือไม่

ตามระเบียบ ตม. : ไม่สามารถดำเนินการได้ ต้องยกเลิก NON-IMMIGRANT VISA ที่ถืออยู่ พร้อมเดินทางออกนอกราชอาณาจักร จากนั้น ขอ NON-IMMIGRANT VISA "ED" และเดินทางเข้ามาใหม่

เชิงปฏิบัติ : ตม. อาจพิจารณาอนุโลมตามแต่ละกรณี

โดยเฉพาะอย่างยิ่ง นักเรียนถือ NON-IMMIGRANT VISA "O" ติดตามผู้ปกครอง แล้วมาเรียนต่อป.ตรี ในประเทศไทย

1. ยกเลิก NON-IMMIGRANT VISA "O" (หนังสือนำจากโรงเรียนต้นสังกัดเดิม)
2. ขออยู่ต่อโดยสถานทูตร้องขอ (หนังสือนำจากสถานทูต 'ขออยู่ต่อระหว่างรอหนังสือนำจากจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย')
3. ขออยู่ต่อด้วย NON-IMMIGRANT VISA "ED" (หนังสือนำ และ CERTIFICATE OF ADMISSION จากจุฬาฯ)

FAQS

นักวิจัย (RS) ทำงานให้โดยไม่รับค่าตอบแทนได้ไหม

ได้ ทำสัญญาระหว่างนักวิจัยและต้นสังกัด ระยะเวลาทำงาน และการไม่รับค่าตอบแทน กรณีนี้ไม่ต้องดำเนินการขอ Work Permit

นักวิจัย (RS) หมดสัญญา แต่จำเป็นต้องอยู่ต่อเพื่อทำงานวิจัยให้เสร็จ และไม่รับค่าตอบแทน ทำได้ไหม

ได้ ทำสัญญาระหว่างนักวิจัยและต้นสังกัด ระยะเวลา และการไม่รับค่าตอบแทน เพื่อประกอบการขอยุ่ต่อภายใต้ Endorsement ของจุฬาฯ

Non-Imm ED ขอเปลี่ยนวัตถุประสงค์เป็น B ภายในประเทศได้หรือไม่

ไม่ได้ทุกกรณี

ทำงานไปด้วยเรียนไปด้วยได้ไหม

ถ้ายังทำงานอยู่ ตามกฎแล้วสามารถใช้วีซ่า B เพื่อศึกษาต่อระดับอุดมศึกษาได้ **ต้องศึกษา Condition อื่นๆเพิ่มเติม**
ถ้ากรณีนี้สืบทุน หากในข้อกำหนดทุนมีระบุไว้ว่าห้ามใช้ Non-B เพื่อการรับทุน นิสิตก็ต้องยกเลิก B วีซ่าและเปลี่ยนเป็น ED วีซ่า ตามข้อกำหนด

ถ้านิสิตสำเร็จการศึกษา และบินออกนอกประเทศก่อนวันสิ้นสุดวีซ่า โดยไม่ทำเรื่องยกเลิกวีซ่าได้ไหม

ทำได้ แต่แนะนำให้ดำเนินการยกเลิกตามระเบียบ ตม.
1. ถ้าต้องกลับเข้ามาในไทยด้วยการตรวจลงตราประเภทใหม่/วัตถุประสงค์ใหม่ จะต้องดำเนินการยกเลิกวีซ่าเดิมก่อน
2. การยกเลิกวีซ่าหลังเรียนจบเป็นแนวทางป้องกันคนต่างด้าวอยู่ต่อในไทยอย่างผิดกฎหมาย + เป็นการสิ้นสุด Endorsement ของจุฬาฯ และต้นสังกัดของนิสิต



Thank You

